

Preis 0,60 Euro

DER STADT JENA · 23/11

22. Jahrgang

9. Juni 2011

Inhaltsverzeichnis	Seite
Beschlüsse des Stadtrates Wiederbesetzung des Friedhofsbeirates Umbesetzung Studentenbeirat	174 174 174
Öffentliche Bekanntmachungen	175
Ausschusssitzungen	175
Öffentliche Ausschreibungen	175
Staatliche Grundschule "Westschule" Jena – Erweiterung	175
Schul PC - AllinOne	176

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschnift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de

Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €,

zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 6. Juni 2011, 10:00 Uhr (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 9. Juni 2011)

Beschlüsse des Stadtrates

Wiederbesetzung des Friedhofsbeirates

- beschl. am 12.05.2011; Beschl.-Nr. 11/0924-BV

001 Der Stadtrat der Stadt Jena entsendet folgendes Mitglied in den Friedhofsbeirat: Ralf Kleist.

Begründung:

Der Jenaer Stadtrat hat am 7. November 2007 beschlossen, einen Friedhofsbeirat zu bilden. Dieser hat die Aufgabe, einen vertrauensbildenden Informationsaustausch zur Bestattungskultur in Jena zu führen.

Durch das Ausscheiden von Herrn Dr. Dietmar Stadermann aus dem Stadtrat und dem Beirat bedarf es einer Nachbesetzung durch einen Vertreter des Jenaer Stadtrates.

Der Sozialausschuss des Jenaer Stadtrates, der laut Beschluss des Jenaer Stadtrates 07/0708-BV vom 7. November 2007 den Friedhofsbeirat politisch begleiten soll, empfiehlt, künftig oben genannte Mitglieder des Stadtrates in den Beirat zu entsenden.

Umbesetzung Studentenbeirat

- beschl. am 12.05.2011; Beschl.-Nr. 11/1031-BV

001 Der Stadtrat bestätigt folgende Umbesetzung der Stellvertreter und Mitglieder als Vertreter des Studierendenrates der Friedrich-Schiller-Universität und des Studentenwerkes Thüringen im Studentenbeirat:

Mitglieder	Stellvertreter	Funktion
Janine Hofmann	Carola Wlodarski- Simsek (neu)	Vertreter der Studierenden
Markus Mess	Ulrike Spengler (neu)	Vertreter der Studierenden
Christopher Johne (neu)	Johannes Struzek (neu)	Vertreter der Studierenden
Diana Peuker (neu)	Lisa Beckmann (neu)	Vertreter der Studierenden
Dr. Ralf Schmidt- Röh	Dr. Jana Woywodt (neu)	Vertreter des Studentenwerkes
Sven Wicken- hagen (neu)	Susanne Thieme	Vertreter der Studierenden der FH

Begründung:

- 1. Der Studentenbeirat setzt sich laut § 3 Abs. 1 der Satzung wie folgt zusammen:
- 1. fünf Vertreter der Studierenden der Universität,
- 2. zwei Vertreter der Studierenden der Fachhochschule,
- 3. drei von den im Stadtrat vertretenen Fraktionen vorgeschlagene Mitglieder,
- 4. ein Vertreter der Universität,
- 5. ein Vertreter der Fachhochschule,
- 6. ein Vertreter des Studentenwerkes.

2. Die aktuellen Mitglieder und deren Stellvertreter lauten wie folgt:

Mitglied	Stellvertreter	Funktion
Janine Hofmann	Claudia-Corina Giese	Vertreter der Studierenden
Heiko Ziemer	Pieter Heubach	Vertreter der Studierenden
Markus Mess	Christian Möller	Vertreter der Studierenden
Mike Niederstraßer	Julia Langhammer	Vertreter der Studierenden
Anna-Luise Friedrich	Yvette Hummel	Vertreter der Studierenden
Susann Fischer	Susanne Thieme	Vertreter der Studierenden der FH
Stefan Grundmann	Nadine Preiß	Vertreter der Studierenden der FH
Benjamin Koppe	Guntram Wothly	Vertreter des Stadtrates
Markus Giebe	Lutz Liebscher	Vertreter des Stadtrates
Cindy Salzwedel	Martin Michel	Vertreter des Stadtrates
Dr. Eva-Maria Schmitt-Rodermund	Michael Götz	Vertreter der Universität
Prof. Dr. Gabriele Beibst	Prof. Dr. Burkhard Schmager	Vertreter der Fachhochschule
Dr. Ralf Schmidt-Röh	Heidrun Höntzsch	Vertreter des Studentenwerkes

Es scheiden folgende Mitglieder aus:

Mitglied	Stellvertreter	Funktion	
	Claudia-Corina Giese	Vertreter der Studierenden	
Heiko Ziemer	Pieter Heubach	Vertreter der Studierenden	
	Christian Möller	Vertreter der Studierenden	
Anna-Luise Friedrich	Yvette Hummel	Vertreter der Studierenden	
	Heidrun Höntzsch	Vertreter des Studentenwerkes	
Susanne Fischer		Vertreter der Fachhochschule	



Öffentliche Bekanntmachungen



Öffentliche Bekanntmachung

Ausschusssitzungen

Am 16.06.2011, 17:00 Uhr, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, die nächste Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- 1. Tagesordnung
- 5. Protokollkontrolle öffentlicher Teil
- 6. Kindertagesstättenbedarfsplan 2011 / 2012
- Weiterer behindertengerechter und nutzerfreundlicher Ausbau des Busbahnhofs
- 8. Wohnen in Jena
- 9. Förderung des sozialen Wohnungsbaus in Jena
- Variantenvorstellung Unterführung Camsdorfer Brücke
- 11. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

* * *

Am 14.06.2011, 19:00 Uhr, findet im Raum 00.23 im Anbau am Volksbad, die nächste Sitzung des Kulturausschusses statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- 1. Tagesordnung
- 2. Protokollbestätigung
- Expertise zum Gemeinsamen Unterricht in der Stadt Jena
- 4. Umbenennung ÖPNV-Bushaltestelle "Petersenplatz"
- 5. Das Bürgerbeteiligungsverfahren beim Bürgerhaushalt 2011
- 6. Verschiedenes
- 8. Kulturförderung 2011 (Beschluss)

Der Ausschussvorsitzende

Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche Ausschreibung

Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13) Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

Staatliche Grundschule "Westschule" Jena – Erweiterung

August-Bebel-Str. 23, 07743 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
1	Abbruch, Baustellen- einrichtung, Gerüst	22,00€	18.07.2011 – 27.08.2011	28.06.2011 15:00 Uhr
	Gerüst und BE:1 St. Personen- u. Lastenaufzug 1,5 to; 1 St. Gerüstturm 2,5x2,5x15 m; 1 St. Leiterturm, 3 St. Absturzsi. Dach; Schutzgerüst Schornstein 1 St. Baustelleneingang/Übergang Dachgaube; 85 m Bauzaun; Bauwasser- u. Baustromanschluss; WC; ca. 50 Meterrisse; BE pau einschl. Beleuchtung Dachdecker: 8 Lichteinlässe durch Glasziegel je 2,5 m²; Ziegelergänzung am Schornsteinabbruch; ca. 10 Dachhakenmontage; ca. 10 Sanitärentlüfter Abbruch: ca. 180m Rohrdemontagen DN 15-50; ca. 14 Heizkörper; ca. 755 m² Holzdielen einschl. Unterkonstruktion; ca. 500 m² Fachwerk; ca. 755 m² Schlackefüllung Sondermüll; ca. 600 m² MIWO; 5 St. Türen; ca. 90 m² MW 5 St. Einbaumöbel; 12 m³ Schornsteine; ca. 550 m² Dachschrägenverkleidung; ca. 485 m² Bodenbeläge; ca. 315 m² Holzbalkendecke; 8 St. Betonpolster			
	ca. 485 m² Bodenbeläge; ca. 315 m² Holzbalken-			

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1107.11 mit dem Vermerk "Westschule - Erweiterung Los 01" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert! Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem 09.06.2011 versendet. Sie können auch täglich von 09:00 - 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist endet am: 28.07.2011

Vorlage von Nachweisen/Angaben durch den Bieter und ggf. Nachunternehmer:

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in die Liste der Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen:

A) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, betreffend Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

B) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Ge-



schäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Referenzen.

C) Nachweise gem. §16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A

Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Folgende sonstige Nachweise sind ab Verlangen der Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung von Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Finanzamt
- Anschrift, Bankverbindung sowie Geschäftszeichen des zuständigen Finanzamtes
- Erklärung zur Einhaltung internationaler Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit

Die Unterlagen dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

Nebenangebote: Nebenangebote sind zugelassen.

Sicherheiten:

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v. H. Der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000,00 € ohne Umsatzsteuer beträgt. Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v.H. der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge.

Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt Referat 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Öffentliche Ausschreibung

- a) Auftraggeber: Stadt Jena, Jugendamt, SG Bildungsservice/MZ, Am Anger 13, 07743 Jena
- b) Vergabeart:öffentliche Ausschreibung nach § 3 Nr. 1 Abs. 1 VOL/A
- c) Art und Umfang der Leistung:

Schul PC - AllinOne

- d) Aufteilung in Lose: -
- e) Ausführungsfrist: August 2011
- f) Für die Ausschreibungsunterlagen wird ein Entgelt von 5 € erhoben, das nicht zurückerstattet wird und vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, BLZ: 830 530 30, Konto-Nr: 574 unter Benennung des Zahlungsgrundes: 20000.11000 MZ, einzuzahlen ist. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem 15.06.2011, Mo.-Fr. von 9 bis 12 Uhr im Jugendamt, SG Bildungsservice/Sekretariat Fr. Hirt, Am Anger 13, Zi: 2-19, 07743 Jena erhältlich. Der Versand der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises nur bis zum 27.06.2011 (per E-Mail über mz@jena.de). Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden

nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

- g) Ablauf der Angebotsfrist: 01.07.2011, 12 Uhr
- h) Die Zahlungsbedingungen sind den Verdingungsunterlagen zu entnehmen.
- i) Dem Angebot sind folgende Unterlagen beizufügen:
- Informationen zur Rechtsform des Bieters und Firmenhauptsitz:
- Gewerbezentralregisterauszug oder eine gleichwertige Auskunft des Herkunftslandes bei ausländischen Bietern:
- je eine Bescheinigung des Finanzamtes und der Stadtkasse (Gemeindesteuerkasse), dass aus steuerlichen Gründen keine Bedenken gegen die Erteilung öffentlicher Aufträge bestehen. Diese Bescheinigungen dürfen nicht älter als ein Jahr sein;
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der gesetzlichen Krankenkasse, die nicht älter als acht Wochen sein darf:
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft, die nicht älter als sechs Monate sein darf;
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung;
- Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind nebst Ansprechpartner.
- j) Zuschlags- und Bindefrist: 19.08.2011
- k) Information über nicht berücksichtigte Angebote (§ 27 VOL/A):

Eine Rückinformation erfolgt nur bei Vorlage eines schriftlichen Antrages und wenn ein adressierter Freiumschlag beigefügt wurde. Das Angebot wurde nicht berücksichtigt, wenn zum Ablauf der Zuschlagsfrist kein Auftrag erteilt wurde.

